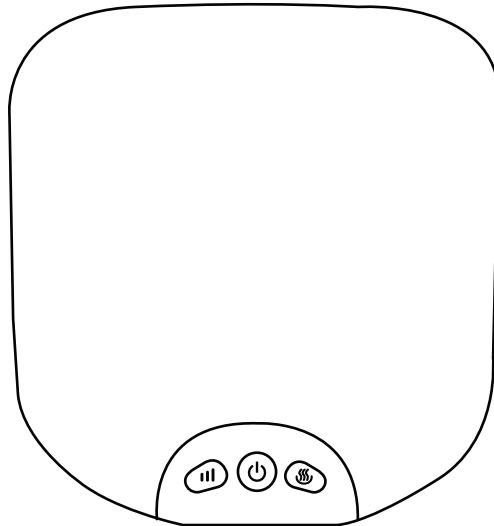




NATURE &
DECOUVERTES

MASSEUR REFLEXOLOGIE
REFLEXOLOGY FOOT MASSAGER
APARATO DE MASAJE DE REFLEXOLOGÍA PARA LOS PIES
REFLEXOLOGIE VOETMASSAGEAPPARAAT
MASSAJADOR DE PÉS DE REFLEXOLOGIA

Réf. 15223710



Lire attentivement et conserver soigneusement ce mode d'emploi.

Please carefully read this manual and keep it in a safe place.

Lea atentamente este manual y guárdelo en un lugar seguro.

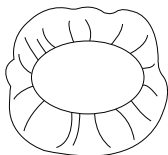
Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door en bewaar deze op een veilige plek.

Leia este manual atentamente e guarde-o num local seguro.

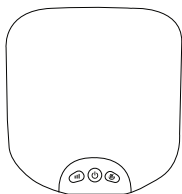
INSTRUCTIONS IMPORTANTES. À CONSERVER POUR USAGE ULTÉRIEUR : LIRE ATTENTIVEMENT

INTRODUCTION

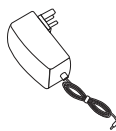
La boîte contient :



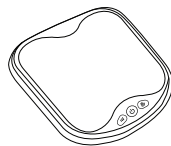
Housse lavable et amovible



Masseur réflexologie
(avec sa housse)



Adaptateur



Masseur réflexologie
(sans sa housse)

INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des limitations physiques, sensorielles, mentales ou manquant d'expérience et de connaissances à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des consignes concernant l'usage sûr de l'appareil et qu'elles en comprennent les dangers.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par un enfant en bas âge (0-3 ans).
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un centre de réparation agréé ou des personnes également qualifiées afin d'éviter tout danger.
- L'appareil possède une surface chauffée. Les personnes sensibles à la chaleur doivent faire preuve de prudence lorsqu'elles utilisent l'appareil.
- N'utilisez pas le masseur réflexologie si la housse en tissu est endommagée.
- N'insérez aucun objet ni matériel inflammable dans le masseur réflexologie. Cela peut entraîner un choc électrique, une panne ou un risque d'incendie.
- N'exercez aucune pression excessive pendant l'usage du masseur réflexologie.
- Ne couvrez pas le masseur réflexologie pendant le fonctionnement. Cela peut entraîner une hausse de la température du moteur et avoir pour résultat une panne ou un incendie.
- Il est normal qu'un certain niveau de bruit se fasse entendre pendant le fonctionnement en raison de la fonction de tapotement.
- Arrêtez immédiatement l'appareil si vous ressentez une gêne.
- Cet appareil n'est pas destiné à l'auto-diagnostic ni à l'auto-traitement de maladies qui doivent être traitées par un prestataire de soins qualifié.
- Toute personne prenant des médicaments ou atteinte de troubles médicaux doit consulter son médecin avant d'utiliser l'appareil. N'utilisez pas ce produit si vous ne vous sentez pas bien ou si vous êtes enceinte.

- Débranchez TOUJOURS l'appareil de la prise électrique immédiatement après utilisation et avant le nettoyage.
- E tentez PAS de rattraper un appareil qui est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- Un appareil ne doit JAMAIS être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché. Débranchez-le de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de placer ou d'enlever des pièces ou des accessoires.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par, sur ou à proximité d'enfants ou de personnes handicapées.
- N'utilisez PAS à l'extérieur.
- N'utilisez cet appareil que pour l'usage auquel il est destiné, comme décrit dans ce manuel. N'utilisez PAS d'accessoire non recommandé ; spécifiquement, tout accessoire non fourni avec le produit.
- NE transportez PAS cet appareil par le câble d'alimentation et n'utilisez PAS le câble comme poignée.
- NE faites JAMAIS fonctionner cet appareil si le câble ou la fiche est endommagé(e), s'il ne fonctionne pas correctement, s'il a subi une chute ou a été endommagé, ou s'il est tombé à l'eau.
- Tenez le câble éloigné des surfaces chauffées.
- Ne bloquez JAMAIS l'ouverture d'air du produit et ne le placez pas sur une surface instable, comme un lit ou un canapé, sur laquelle l'ouverture d'air pourrait être bloquée. Éliminez les éventuelles peluches, cheveux, etc. de l'ouverture d'air.
- N'utilisez PAS le produit à des endroits où des produits aérosols (spray) sont utilisés ou où de l'oxygène est administré.
- N'utilisez PAS sous une couverture ou un oreiller. Un échauffement excessif peut se produire et provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures corporelles.
- Pour débrancher l'appareil, appuyez sur le bouton d'alimentation, puis retirez l'adaptateur de la prise électrique.
- Utilisez la surface chauffée avec précaution. Cela peut provoquer de graves brûlures. N'utilisez PAS sur des zones cutanées peu sensibles ou en présence d'une mauvaise circulation. L'utilisation sans surveillance de la chaleur par des enfants ou des personnes handicapées peut être dangereuse.
- Ce produit n'est pas destiné à un usage médical. Il est destiné uniquement à fournir un massage relaxant.
- Consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit, si :
 - vous êtes enceinte,
 - vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque,
 - vous avez des inquiétudes concernant votre santé.
- Non recommandé pour les diabétiques.
- NE laissez JAMAIS l'appareil sans surveillance, sur- tout si des enfants sont présents
- NE couvrez JAMAIS l'appareil lorsqu'il est en marche.
- N'utilisez PAS ce produit pendant plus de 15 minutes à la fois.
- Une utilisation intensive du produit peut entraîner un échauffement excessif du produit et une durée de vie plus courte. Si cela se produit, arrêtez d'utiliser l'appareil et laissez-le refroidir avant de l'utiliser.
- N'utilisez JAMAIS ce produit directement sur des zones gonflées ou enflammées ou sur des éruptions cutanées. N'utilisez PAS ce produit comme substitut à des soins médicaux.
- N'utilisez PAS ce produit avant le coucher, le massage a un effet stimulant et peut retarder le sommeil.
- N'utilisez JAMAIS ce produit lorsque vous êtes couché dans votre lit.
- Ce produit ne doit JAMAIS être utilisé par des personnes souffrant de troubles physiques qui pour- raient limiter la capacité de l'utilisateur à utiliser les commandes.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes handicapées sans la surveillance d'un adulte.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience ou de connaissances, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité assure leur surveillance ou les instruisse quant à l'usage de l'appareil.
- Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, le fabricant, son

prestataire de maintenance ou toute autre personne tout aussi qualifiée doit le remplacer afin d'éviter tout danger. Lorsque l'appareil est susceptible d'être utilisé pendant une période prolongée, il convient que les commandes soient

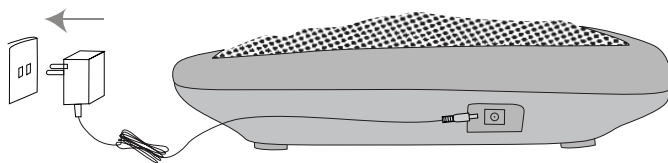
ajustées au réglage recommandé pour une utilisation continue.

- N'utilisez pas humide.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise utilisation de l'appareil.

FONCTIONNEMENT

1. Placez le produit sur une surface plane et stable.
2. Connectez le câble de l'adaptateur au port correspondant sur le masseur réflexologie.
3. Branchez l'adaptateur sur une prise électrique.



4. Allumez l'appareil à l'aide du panneau de commande :

Bouton ON/OFF



- 1^{er} appui : allumer le masseur en mode auto, l'indicateur du bouton s'allume en jaune.
- 2^e appui : passage à la rotation dans le sens des aiguilles d'une montre ; l'indicateur devient vert.
- 3^e appui : changer la rotation dans le sens inverse des aiguilles d'une montre ; l'indicateur devient rouge.
- 4^e appui : éteindre le masseur.

Bouton de vitesse



- 1^{er} appui : vitesse basse ; l'indicateur devient vert.
- 2^e appui : vitesse moyenne ; l'indicateur devient jaune.
- 3^e appui : vitesse élevée ; l'indicateur devient rouge.

Bouton de chaleur douce



- 1^{er} appui : niveau élevé ; l'indicateur devient rouge à lumière vive.
- 2^e appui : niveau bas ; l'indicateur devient rouge à lumière faible.

REMARQUE

Arrêt automatique :

Le masseur réflexologie est équipé d'une fonction d'arrêt automatique. L'ensemble de l'appareil s'éteindra automatiquement environ 15 minutes après la première utilisation.

Ne faites pas fonctionner pendant plus de 15 minutes en continu. Il est recommandé d'éteindre le masseur réflexologie et de le laisser refroidir pendant 30 minutes avant de le réutiliser. Cela prolongera la durée de vie du produit.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Conseils d'entretien

Avant le nettoyage, assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée et que l'adaptateur a été retiré de la prise.

1. Utilisez un chiffon doux pour essuyer la surface du produit et du panneau de commande.
2. Utilisez un morceau de tissu imbibé de produit nettoyant pour essuyer l'unité principale du masseur de pieds, puis utilisez un morceau de tissu sec et doux pour l'essuyer.

Précautions :

- Il est interdit d'immerger l'ensemble du produit dans l'eau ou tout autre liquide lors du nettoyage.
- Ne tirez pas sur la prise d'alimentation avec des mains humides.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage aqueux, ne vaporisez pas d'eau ou d'autres liquides à l'intérieur du produit.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage corrosifs pour nettoyer l'appareil, sinon la couleur du rembourrage s'estompera ou l'appareil se fissurera ou s'érodera.
- Ne repassez pas le rembourrage.
- Si le produit est mouillé, laissez-le sécher naturellement et complètement.

Housse amovible et lavable :

1. Retirez le couvercle de l'appareil
2. Lavez la housse en machine ou à la main
3. Laissez sécher à l'air libre

Rangement

- Assurez-vous que l'alimentation est coupée et que l'adaptateur a été retiré de la prise.
- Nettoyez la poussière. Gardez le masseur propre et éloigné des endroits humides.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec, hors de portée des enfants.
- Évitez tout contact avec des bords tranchants ou des objets pointus qui pourraient couper ou percer la housse de l'appareil.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Adaptateur : entrée : AC 100-240V -50/60Hz, sortie : DC 12V 2000mA.
- Puissance nominale : 24W

RESOLUTION DES PROBLEMES

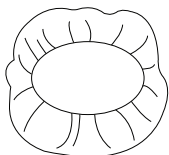
Problème	Cause possible	Solution
L'appareil s'éteint soudainement	L'appareil a été utilisé pendant 15 minutes. La fonction d'arrêt automatique est activée.	Laissez l'appareil reposer pendant 15 minutes et appuyez à nouveau sur le bouton ON/OFF.
	La fonction de protection contre la surchauffe est activée. L'appareil est éteint pour votre sécurité.	Veillez laisser reposer l'appareil pendant 15 à 30 minutes avant de le redémarrer.
L'appareil ne démarre pas	Vérifiez si l'appareil a été utilisé pendant plus de 15 minutes.	Si c'est le cas, laissez l'appareil reposer pendant 15 minutes avant de continuer. L'appareil peut nécessiter plus de temps pour refroidir dans des environnements plus chauds.
	La batterie est faible.	Veillez recharger l'appareil.
	L'appareil n'est pas branché correctement.	Vérifiez si l'adaptateur est correctement branché à la prise et que la sortie de l'adaptateur est connectée au fil d'entrée d'alimentation de l'appareil.
Mouvement saccadé des têtes de massage / vibrations de l'appareil	Une pression excessive a peut-être été appliquée sur l'appareil.	Réduisez la charge et réessayez.



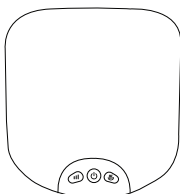
PLEASE CAREFULLY READ THIS MANUAL AND KEEP IT IN A SAFE PLACE

INTRODUCTION

Contents:



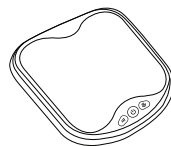
Removable washable cover



Unit with the cover



Adapter



Unit without the cover

PRECAUTIONS FOR USE

- This appliance can be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capacity, or those with a lack of experience and knowledge, on condition that they receive the correct supervision or have been instructed on the safe use of the appliance and that they understand the dangers.
- Children must not play with the appliance. The appliance must not be cleaned or maintained by unsupervised children.
- The appliance should not be used by young children (0-3 years old).
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the supplier, an approved repair centre or any other qualified person in order to avoid any danger.
- The appliance has a hot surface. People sensitive to heat must exercise caution when using the appliance.
- Do not use the Reflexology Foot Massager if the fabric cover is damaged.
- Do not insert any object or flammable material into the Reflexology Foot Massager. This may lead to an electric shock, breakdown or risk of fire.
- Do not use excessive pressure during use of the Reflexology Foot Massager.
- Do not cover the Reflexology Foot Massager during use. This may cause the motor to increase in temperature and result in a breakdown or fire.
- It is normal for a certain level of noise to be heard during operation, due to the tapping function.
- Immediately stop the appliance if you experience any discomfort.
- This appliance is not intended for self-diagnosis or the self-treatment of diseases that should be treated by a qualified therapist.
- Anyone taking medication or suffering from a medical disorder must consult their doctor prior to using the appliance. Do not use this product if you feel unwell or if you are pregnant.

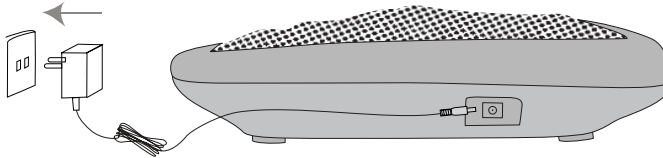
WARNING

- ALWAYS unplug the unit from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.
- DO NOT reach for and unit that has fallen into water. Unplug it immediately.
- An appliance should NEVER be left unattended when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before putting on or taking off parts or attachments.
- Close supervision is necessary when this unit is used by, on or near children, invalids or disables person.
- DO NOT use outdoors.
- Use this unit only for its intended use as described in this manual. DO NOT use attachment not recommended; specifically, any attachment not provided with the unit.
- DO NOT carry this unit by the supply cord or use the cord as a handle.
- NEVER operate this unit if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water.
- Keep cord away from heated surfaces.
- NEVER block the air opening of the unit or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air opening may be blocked. Keep air opening free of lint, hair, etc.
- DO NOT operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- DO NOT operate under a blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electrocution or injury to person.
- To disconnect, press on the power button, then remove plug from outlet.
- Use the heated surface carefully. It may cause serious burns. DO NOT use over insensitive skin areas or in the presence of poor circulation. The unattended use of heat by children or incapacitated persons may be dangerous.
- This product is not intended for medical use. It is intended only to provide a relaxing massage.
- Consult your doctor prior to using this product, if:
 - you are pregnant,
 - you have a pacemaker,
 - you have any concerns regarding your health.
- Not recommended for Diabetics.
- NEVER leave the unit unattended, especially if children are present.
- NEVER cover the unit when it is in operation.
- DO NOT use this product for more than 15 minutes at a time.
- Extensive use to the product could lead to the product's excessive heating and shorter life. Should this occur, discontinue use and allow the unit to cool before operating.
- NEVER use this product directly on swollen or inflamed areas or skin eruptions.
- DO NOT use this product as a substitute for medical attention.
- DO NOT use this product before bed, the massage has a stimulating effect and can delay the sleep.
- NEVER use this product while in bed.
- This product should NEVER be used by individuals suffering from any physical ailment that would limit the user's capacity to operating the controls.
- This unit should not be use by children or invalids without adult supervision.
- This appliance is no intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless a person responsible for their safety has given them supervision or instruction concerning use of the appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, the manufacturer, its service agent or similarly qualified person must replace it, in order to avoid any hazard.
- If the appliance is to be used for an extended period, the controls should be adjusted to the recommended setting for continuous use.
- Do not use if wet.

The manufacturer is not responsible for any damage caused by improper use.

OPERATION

1. Place the product on a flat and even surface.
2. Connect the adapter cable to the corresponding port on the Foot Massager.
3. Plug the adapter into an outlet.



4. Turn the device on using the operating control panel:

Power Button



- 1st Press: turn on the massager in auto mode, the indicator light on the button turns yellow.
- 2nd Press: change to clockwise rotation; the indicator turns green.
- 3rd Press: change to counter clockwise rotation; the indicator turns red.
- 4th Press: turn off the massager.

Speed button



- 1st Press: Low speed; the indicator turns green.
- 2nd Press: Medium speed; indicator turns yellow.
- 3rd Press: High Speed; indicator turns red.

Heat Button



- 1st Press: High level, indicator turns highlight red.
- 2nd Press: Low level, indicator turns lowlight red.

NOTE

Automatic switch-off time:

The Reflexology Foot Massager is equipped with an automatic switch-off function. The entire device will automatically turn off approx. 15 minutes after the initial use.

Do not operate for more than 15 minutes continuously. It is recommended to turn off the massager and allow it to cool for 30 minutes before re-using. This will extend the product life.

CARE AND MAINTENANCE

Care instructions

Before cleaning, make sure the power supply is turned off and the plug has been pulled out from the socket.

1. Use a soft cloth to wipe the surface of the product and control panel.
2. Use a piece of cloth that has been dipped with cleaning agents to wipe the main unit of the Foot Massager, and then use a piece of dry and soft cloth to wipe it.

Precautions:

- It is forbidden to dip the whole product in water or other liquid when cleaning.
- Do not pull the power plug by damp hands.
- Do not use watery cleaning products, do not spray the water or other liquids to the interior of the product.
- Do not use corrosive cleaning agents to clean the Foot Massager, otherwise, the color of upholstery will fade or the Foot Massager will crack or be eroded.
- Do not iron the upholstery.
- If product gets wet, let the product dry naturally and thoroughly.

Removable & washable Cover:

1. Remove the cover from the unit
2. Wash the cover in machine or by hand.
3. Allow to air dry

Storage

- Make sure the power supply is turned off and the plug has been pulled out from the socket.
- Sweep off the dust. Keep the Foot Massager clean and away from damp places.
- Store the Foot Massager in a cool, dry place, out of reach of children.
- Avoid contact with sharp edges or pointed objects which might cut or puncture the cover of the Foot Massager.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Adapter: input: AC 100-240V ~50/60Hz, output: DC 12V 2000mA.
- Nominal power: 24W

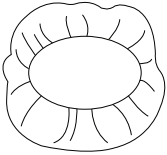
RESOLUTION DES PROBLEMES

Problem	Possible cause	Solution
Device switches off suddenly	Device has been in use for 15 mins. Auto shut-off function is activated.	Let device rest for 15mins before continuing. Device may require longer time to cool in warmer environments.
	Over-heat protection function is activated. Device is switched off for your safety.	Please rest the unit for 15- 30 mins before restarting.
Device fails to start	Check if device has been used for more than 15mins.	Let device rest for 15mins before continuing. Device may require longer time to cool in warmer environments.
	The battery is low.	Please charge the unit.
	The device is not properly plugged.	Check if adapter is properly plugged into socket and adapter output is connected to device power inlet wire.
Jerky motion of massage nodes/vibrations from device	Excessive pressure may have been applied onto the device.	Reduce the load and try again.

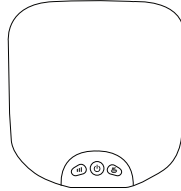
LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL Y GUÁRDELO EN UN LUGAR SEGURO

INTRODUCCIÓN

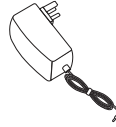
Contenido:



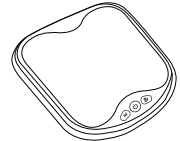
Funda lavable extraíble



Aparato con la cubierta



Adaptador



Aparato sin cubierta

PRECAUCIONES DE USO

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a condición de que reciban la supervisión correcta o hayan sido instruidos sobre el uso seguro del aparato y que comprendan los peligros.
- Los niños no deben jugar con el aparato. El aparato no debe ser limpiado o mantenido por niños sin supervisión.
- El aparato no debe ser utilizado por niños pequeños (0-3 años).
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el proveedor, un centro de reparación autorizado o cualquier otra persona cualificada para evitar cualquier peligro.
- El aparato tiene una superficie caliente.
- Las personas sensibles al calor deben tener precaución cuando usen el aparato.
- No use el aparato de masaje de reflexología para los pies si la cubierta de tela está dañada.
- No introduzca ningún objeto o material inflamable en el aparato de masaje de reflexología para los pies. Podría provocar una descarga eléctrica, una avería o un riesgo de incendio.
- No ejerza una presión excesiva durante el uso del aparato de masaje de reflexología para los pies.
- No cubra el aparato de masaje de reflexología para los pies durante el uso. Podría hacer que el motor aumente su temperatura y provocar una avería o un incendio.
- Es normal que se oiga un cierto nivel de ruido durante el funcionamiento, debido a la función de golpeo.
- Detenga inmediatamente el aparato si experimenta alguna molestia.
- Este aparato no está destinado al autodiagnóstico o al autotratamiento de enfermedades que deben ser tratadas por un terapeuta calificado.
- Cualquier persona que tome medicamentos o sufra de un trastorno médico debe consultar a su médico antes de usar el aparato. No utilice este producto si se siente mal o si está embarazada.

ADVERTENCIA

- Desenchufe SIEMPRE la unidad de la toma de corriente inmediatamente después de usarla y antes de limpiarla.
- NO intente alcanzar un aparato que se haya caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente.
- El aparato NUNCA debe dejarse sin vigilancia cuando está enchufado. Desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de poner o quitar piezas o accesorios.
- Es necesaria una estrecha supervisión cuando este artículo lo utilicen niños o personas discapacitadas, o cuando se use cerca de ellos.
- NO lo use al aire libre.
- Utilice esta unidad solo para el uso previsto como se describe en este manual. NO utilice accesorios no recomendados; específicamente, cualquier accesorio no incluido con la unidad.
- NO lleve esta unidad sujetándola por el cable de alimentación, y no use el cable como asa.
- NUNCA utilice esta unidad si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado, o si ha caído al agua.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- NUNCA bloquee la abertura de ventilación de la unidad ni la coloque en una superficie blanda, como una cama o un sofá, donde la abertura de ventilación pueda bloquearse. Mantenga la abertura de aire libre de pelusa, cabello, etc.
- NO la utilice donde se estén usando productos en aerosol (spray) o donde se administre oxígeno. NO la utilice debajo de una manta o almohada. Podría calentarse excesivamente y causar un incendio, electrocución o lesiones personales.
- Para desconectarla, pulse el botón de encendido y, a continuación, saque el enchufe de la toma de corriente.
- Utilice con cuidado la superficie calentada. Puede causar quemaduras graves. NO lo utilice sobre zonas de piel insensibles o en presencia de mala circulación. El uso sin vigilancia del aparato calentado por parte de niños o personas discapacitadas puede ser peligroso.
- Este producto no está destinado a un uso médico. Su objetivo es únicamente proporcionar un masaje relajante.
- Consulte a su médico antes de usar este producto, si:
 - está embarazada,
 - lleva un marcapasos,
 - tiene alguna duda con respecto a su salud.
- No se recomienda para personas diabéticas.
- NUNCA deje la unidad desatendida, especialmente si hay niños presentes.
- NUNCA cubra la unidad cuando esté en funcionamiento.
- NO utilice este producto durante más de 15 minutos seguidos.
- Un uso prolongado del producto podría provocar un calentamiento excesivo del mismo y una reducción de su vida útil. Si esto ocurre, interrumpa el uso y deje que la unidad se enfríe antes de ponerla en funcionamiento.
- NUNCA use este producto directamente en áreas hinchadas o inflamadas, o con erupciones cutáneas.
- NO utilice este producto como sustituto de la atención médica.
- NO use este producto antes de acostarse, el masaje tiene un efecto estimulante y puede retrasar el sueño.
- NUNCA use este producto mientras esté en la cama.
- Este producto NUNCA debe ser utilizado por personas que sufran alguna dolencia física que limite la capacidad del usuario para manejar los controles.
- Esta unidad no debe ser usada por niños o personas discapacitadas sin la supervisión de un adulto.
- Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad las esté supervisando o les haya dado instrucciones sobre el uso del aparato.
- Es necesario supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con este aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá reemplazarlo el fabricante, su agente de servicio o una persona igualmente calificada, para evitar peligros.
- Si el aparato se va a utilizar durante un período prolonga-

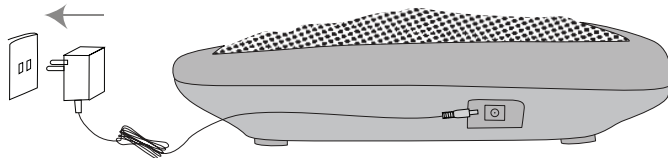
do, los controles deben ajustarse a la configuración recomendada para el uso continuo.

- No lo use si está mojado.

El fabricante no asumirá ninguna responsabilidad por ningún daño causado por un uso inadecuado.

FUNCIONAMIENTO

1. Coloque el producto sobre una superficie plana y uniforme.
2. Conecte el cable adaptador al puerto correspondiente del aparato de masaje para pies.
3. Conecte el adaptador a una toma de corriente.



4. Encienda el dispositivo con el panel de control de funcionamiento:

Botón de encendido



1ª pulsación: el aparato de masaje se enciende en el modo automático y el indicador luminoso se ilumina de color amarillo.

2ª pulsación: cambia al giro en sentido horario; el indicador se ilumina de color verde.

3ª pulsación: cambia al giro en sentido antihorario; el indicador se enciende de color rojo.

Botón de velocidad



1ª pulsación: baja velocidad; el indicador se enciende de color verde.

2ª pulsación: velocidad media; el indicador se enciende de color amarillo.

3ª pulsación: velocidad alta; el indicador se enciende de color rojo.

Botón de calor



1ª pulsación: nivel alto, el indicador se enciende de color rojo con intensidad alta.

2ª pulsación: nivel bajo, el indicador se enciende de color rojo con intensidad baja.

NOTA

Tiempo de apagado automático:

El aparato de masaje de reflexología para los pies está equipado con una función de apagado automático. Todo el aparato se apagará automáticamente unos 15 minutos después del primer uso.

No lo utilice durante más de 15 minutos de forma continuada. Se recomienda apagar el aparato de masaje y dejar que se enfríe durante 30 minutos antes de volver a utilizarlo. De este modo, se prolongará la vida del producto.

CUIDADOS Y MANTENIMIENTO

Instrucciones de cuidado

Antes de proceder a la limpieza, asegúrese de que la fuente de alimentación está desconectada y de que el enchufe se ha extraído de la toma de corriente.

1. Use un paño suave para limpiar la superficie del producto y el panel de control.
2. Use un paño impregnado con productos de limpieza para limpiar la unidad principal del aparato de masaje para pies, y después use un paño seco y suave para limpiarlo.

Precauciones:

- Está prohibido sumergir todo el producto en agua u otro líquido durante la limpieza.
- No tire del enchufe de alimentación con las manos húmedas.
- No use productos de limpieza acuosos, no rocíe agua ni otros líquidos en el interior del producto.
- No use productos de limpieza corrosivos para limpiar el aparato de masaje para pies, ya que de lo contrario el color de la tapicería se desvanecerá o se producirán grietas y erosión en el aparato de masaje para pies.
- No planche la tapicería.
- Si el producto se moja, deje que se seque completamente de forma natural.

Cubierta extraíble y lavable:

1. Retire la cubierta de la unidad
2. Lave la cubierta a máquina o a mano.
3. Deje que se seque al aire

Almacenamiento

- Asegúrese de que la fuente de alimentación está desconectada y de que el enchufe se ha extraído de la toma de corriente.
- Elimine el polvo. Mantenga el aparato de masaje para pies limpio y alejado de lugares húmedos.
- Guarde el aparato de masaje en un lugar fresco y seco, fuera del alcance de los niños.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Adaptador: entrada: CA 100-240 V -50/60 Hz, salida: CC 12 V 2000 mA.
- Potencia nominal: 24 W

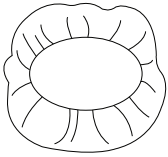
RESOLUTION DES PROBLEMES

Problema	Posible causa	Solución
El dispositivo se apaga de repente	El dispositivo ha estado en uso durante 15 minutos. La función de apagado automático está activada.	Deje reposar el aparato durante 15 minutos y vuelva a pulsar el botón ON/OFF.
	La función de protección contra el sobrecalentamiento está activada. El dispositivo se apaga por su seguridad.	Deje reposar la unidad durante 15-30 minutos antes de volver a encenderla.
El dispositivo no se inicia	Compruebe si el dispositivo se ha utilizado durante más de 15 minutos.	Deje reposar el aparato durante 15 minutos antes de continuar. El aparato puede necesitar más tiempo para enfriarse en ambientes más cálidos.
	La batería está baja.	Por favor, cargue la unidad.
	El aparato no está bien enchufado.	Compruebe si el adaptador está bien enchufado a la toma de corriente y si la salida del adaptador está conectada al cable de entrada de alimentación del aparato.
Movimiento entrecortado de los nodos de masaje / vibraciones del dispositivo	Es posible que se haya aplicado una presión excesiva sobre el dispositivo.	Reduzca la carga y vuelva a intentarlo.

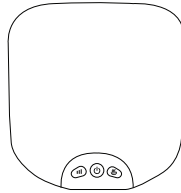
LEES DEZE GEBRUIKSAANWIJZING AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR DEZE OP EEN VEILIGE PLEK

INLEIDING

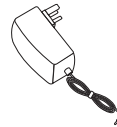
Inhoud :



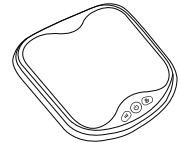
Afneembare wasbare hoes



Apparaat met hoes



Adapter



Apparaat zonder hoes

VOORZORGSMAATREGELEN VOOR GEBRUIK

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden, of mensen met een gebrek aan ervaring en kennis, op voorwaarde dat ze onder het juiste toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en dat ze de gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Het apparaat mag zonder toezicht niet door kinderen worden gereinigd of onderhouden.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt door jonge kinderen (0-3 jaar).
- Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de leverancier, een erkend reparatiecentrum of een ander gekwalificeerd persoon om elk gevaar te voorkomen.
- Het apparaat heeft een heet oppervlak.
- Personen die gevoelig zijn voor warmte, moeten voorzichtig zijn bij het gebruik van het apparaat.
- Gebruik het Reflexologie voetmassageapparaat niet als de stoffen hoes beschadigd is.
- Steek geen voorwerpen of brandbaar materiaal in het Reflexologie voetmassageapparaat. Dit kan leiden tot een elektrische schok, defect of brandgevaar.
- Gebruik geen overmatige druk tijdens het gebruik van het Reflexologie voetmassageapparaat.
- Dek het Reflexologie voetmassageapparaat niet af tijdens het gebruik. Dit kan ertoe leiden dat de temperatuur van de motor toeneemt wat tot een defect of brand kan leiden.
- Het is normaal dat er tijdens het gebruik een bepaald geluidsniveau te horen is, vanwege de massagefunctie.
- Stop het apparaat onmiddellijk als u enig ongemak ervaart.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor zelfdiagnose of zelfbehandeling van ziekten die door een gekwalificeerde therapeut moeten worden behandeld.
- Iedereen die medicijnen gebruikt of aan een medische aandoening lijdt, moet zijn arts raadplegen alvorens het apparaat te gebruiken. Gebruik dit product niet als u zich onwel voelt of als u zwanger bent.

WAARSCHUWING

- Haal de stekker van het apparaat **ALTIJD** direct na gebruik en voor het schoonmaken uit het stopcontact.
- Pak **GEEN** toestel vast dat in het water is gevallen. Haal de stekker onmiddellijk uit het stopcontact.
- Laat een apparaat **NOOIT** zonder toezicht achter wanneer de stekker in het stopcontact zit. Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet wordt gebruikt en voordat u onderdelen of toebehoor aanbrengt of verwijdert.
- Nauwlettend toezicht is noodzakelijk wanneer dit apparaat wordt gebruikt door, bij of in de buurt van kinderen, invaliden of personen met een beperking.
- **NIET** buitenshuis gebruiken.
- Gebruik dit apparaat alleen voor het beoogde gebruik zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik **GEEN** toebehoor dat niet wordt aanbevolen; in het bijzonder elk toebehoor dat niet bij het apparaat is geleverd.
- Draag dit apparaat **NIET** aan het snoer en gebruik het snoer **NIET** als handvat.
- Gebruik dit apparaat **NOOIT** als het snoer of de stekker beschadigd is, als het apparaat niet juist werkt, als het gevallen of beschadigd is, of in het water is gevallen.
- Houd de kabel uit de buurt van verwarmde oppervlakken.
- **Blokkeer NOOIT** de luchtopening van het apparaat en plaats het apparaat **NOOIT** op een zacht oppervlak, zoals een bed of bank, omdat de luchtopening geblokkeerd kan raken. Houd de luchtopening vrij van pluis, haar, etc.
- Gebruik het product **NIET** in een omgeving waar aerosolproducten (sprays) worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegediend.
- Gebruik het product **NIET** onder een deken of kussen. Overmatige warmte kan leiden tot brand, elektrocutie of persoonlijk letsel.
- Om het apparaat van de voeding te ontkoppelen, druk op de aan/uit-knop en haal de stekker vervolgens uit het stopcontact.
- Gebruik het verwarmde oppervlak voorzichtig. Het kan ernstige brandwonden veroorzaken. **NIET** gebruiken op ongevoelige huidgebieden of in het geval van een slechte bloedsomloop. Het onbeheerd gebruik van het verwarmingsapparaat door kinderen of onbekwame personen kan gevaarlijk zijn.
- Dit product is niet bedoeld voor medisch gebruik. Het is alleen bedoeld voor een ontspannende massage.
- Raadpleeg uw arts voordat u dit product gebruikt, wanneer:
 - u zwanger bent,
 - u een pacemaker heeft,
 - u zich zorgen maakt over uw gezondheid.
- Niet aanbevolen voor diabetici.
- Laat het apparaat **NOOIT** zonder toezicht achter, vooral niet als er kinderen in de ruimte aanwezig zijn.
- Dek het apparaat **NOOIT** af wanneer het in gebruik is.
- Gebruik dit product **NIET** langer dan 15 minuten per keer.
- Veelvuldig gebruik van het product kan leiden tot overmatige verhitting van het product en een kortere levensduur. Als dit gebeurt, stop dan met het gebruik en laat het apparaat afkoelen voordat u het in gebruik neemt.
- Gebruik dit product **NOOIT** rechtstreeks op gezwollen of ontstoken lichaamsdelen of huiduitslag.
- Gebruik dit product **NIET** als vervanging voor medische zorg.
- Gebruik dit product **NIET** voor het slapengaan. De massage heeft een stimulerend effect waardoor u moeilijker in slaap kunt vallen.
- Gebruik dit product **NOOIT** terwijl u in bed ligt.
- Dit product mag **NOOIT** worden gebruikt door personen die lijden aan een fysieke aandoening die het vermogen van de gebruiker om de bedieningselementen te bedienen kan beperken.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen of invaliden zonder toezicht van een volwassene.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen met betrekking tot het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren hieromtrent hebben begrepen.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om te waarborgen

dat ze niet met het apparaat spelen.

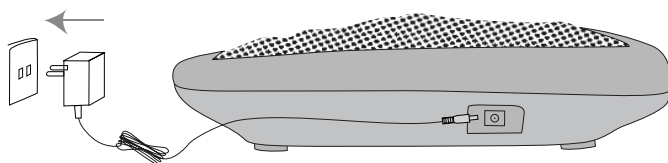
- Als de stroomkabel beschadigd is, laat hem dan vervangen door de fabrikant, zijn servicevertegenwoordiger of een gekwalificeerd persoon om elk gevaar te vermijden.

- Als het apparaat voor een langere periode wordt gebruikt, moeten de bedieningselementen worden ingesteld op de aanbevolen instelling voor continu gebruik.
- Niet gebruiken wanneer het product nat is.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade door verkeerd gebruik.

GEBRUIK

1. Plaats het product op een vlakke en gelijkmatige ondergrond.
2. Sluit de adapterkabel aan op de overeenkomstige poort van het voetmassageapparaat.
3. Steek de adapter in een stopcontact.



4. Schakel het apparaat in via het bedieningspaneel:

Aan-/uit-knop



- 1^e keer drukken: schakel het massageapparaat aan in de automatische modus, het indicatielampje op de knop wordt geel.
- 2^e keer drukken: wissel naar rotatie rechtsom; het indicatielampje wordt groen.
- 3^e keer drukken: wissel naar rotatie linksom; het indicatielampje wordt rood.

Snelheidsknop



- 1^e keer drukken: lage snelheid; het indicatielampje wordt groen.
- 2^e keer drukken: gemiddelde snelheid; indicatielampje wordt geel.
- 3^e keer drukken: hoge snelheid; indicatielampje wordt rood.

Verwarmingsknop



- 1^e keer drukken: hoog niveau, indicatielampje begint helder rood te branden.
- 2^e keer drukken: laag niveau, indicatielampje begint zwak rood te branden.

OPMERKING

Automatische uitschakeltijd:

Het Reflexologie voetmassageapparaat is voorzien van een automatische uitschakelfunctie. Het hele apparaat wordt automatisch na ca. 15 minuten na het eerste gebruik automatisch uitgeschakeld.

Niet langer dan 15 minuten aan een stuk gebruiken. Het wordt aanbevolen om het massageapparaat uit te schakelen en het 30 minuten te laten afkoelen voordat u het opnieuw gebruikt. Dit verlengt de levensduur van het product.

VERZORGING EN ONDERHOUD

Onderhoudsinstructies

Zorg er voor het reinigen voor dat de stroomtoevoer is uitgeschakeld en de stekker uit het stopcontact is getrokken.

1. Gebruik een zachte doek om het oppervlak van het product en het bedieningspaneel af te vegen.
2. Gebruik een doek dat is bevochtigd met reinigingsmiddelen om de hoofdeenheid van het voetmassageapparaat af te vegen en gebruik vervolgens een droge doek om hem af te drogen.

Voorzorgsmaatregelen:

- Het is verboden om het hele product tijdens het reinigen in water of een andere vloeistof te dopen.
- Trek de stekker niet met vochtige handen uit het stopcontact.
- Gebruik geen waterige reinigingsproducten, sproei geen water of andere vloeistoffen aan de binnenkant van het product.
- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen om het voetmassageapparaat te reinigen, anders kan de kleur van de hoes vaal worden of kan het voetmassageapparaat scheuren of ververen.
- Strijk de hoes niet.
- Als het product nat wordt, laat het product dan natuurlijk en grondig drogen.

Afneembare en wasbare hoes:

1. Verwijder de hoes van het apparaat
2. Was de hoes in de wasmachine of met de hand.
3. Aan de lucht laten drogen

Opslag

- Zorg ervoor dat de stroomtoevoer is uitgeschakeld en dat de stekker uit het stopcontact is getrokken.
- Veeg de stof af. Houd het voetmassageapparaat schoon en uit de buurt van vochtige plekken.
- Bewaar het voetmassageapparaat op een koele, droge plaats, buiten het bereik van kinderen.
- Vermijd contact met scherpe randen of puntige voorwerpen die de hoes van het voetmassageapparaat kunnen doorboren.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

- Adapter: ingang: AC 100-240V -50/60Hz, uitgang: DC 12V 2000mA.
- Nominaal vermogen: 24W

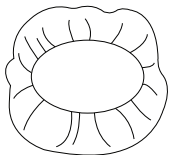
PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Apparaat schakelt plotseling uit	Apparaat is 15 minuten lang in gebruik geweest. De automatische uitschakelfunctie is geactiveerd.	Laat het apparaat 15 minuten rusten en druk nogmaals op de AAN/UIT-knop.
	Oververhittingsbeveiliging is geactiveerd. Het apparaat is voor uw eigen veiligheid uitgeschakeld.	Laat het apparaat 15-30 minuten rusten voordat u het opnieuw inschakelt.
Apparaat start niet	Controleer of het apparaat meer dan 15 minuten is gebruikt.	Laat het apparaat 15 minuten rusten voordat u het verder gebruikt. Het apparaat heeft mogelijk meer tijd nodig om af te koelen in warmere omgevingen.
	De accu is bijna leeg.	Laad het apparaat alstublieft op.
	Het apparaat is niet goed aangesloten.	Controleer of de adapter goed is aangesloten en de uitgang van de adapter goed is aangesloten op de voedingskabel van het apparaat.
Schokkerige beweging van massageknobbels/trillingen van apparaat	Er kan overmatige druk op het apparaat zijn uitgeoefend.	Verminder de belasting en probeer het opnieuw.

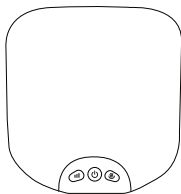
LEIA ESTE MANUAL ATENTAMENTE E GUARDE-O NUM LOCAL SEGURO

INTRODUÇÃO

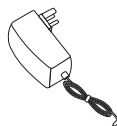
Conteúdo:



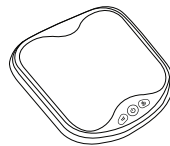
Cobertura lavável amovível



Unidade com a cobertura



Adaptador



Unidade sem a cobertura

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidade física, sensorial ou mental reduzida, ou por pessoas com falta de experiência e conhecimento, desde que recebam a supervisão correta ou tenham sido instruídas sobre a utilização segura do aparelho e que compreendam os perigos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho. O aparelho não deve ser limpo ou utilizado por crianças sem supervisão.
- O aparelho não deve ser utilizado por crianças pequenas (0-3 anos).
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fornecedor, por um centro de reparação aprovado ou por qualquer outra pessoa qualificada, a fim de evitar qualquer perigo.
- O aparelho tem uma superfície quente.
- As pessoas sensíveis ao calor devem ter cuidado ao utilizar o aparelho.
- Não utilize o Massajador de Pés de Reflexologia se a cobertura de tecido estiver danificada.
- Não insira nenhum objeto ou material inflamável no Massajador de Pés de Reflexologia. Isto pode provocar um choque elétrico, uma avaria ou um risco de incêndio.
- Não exerça uma pressão excessiva durante a utilização do Massajador de Pés de Reflexologia.
- Não cubra o Massajador de Pés de Reflexologia durante a utilização. Isto pode provocar o aumento da temperatura do motor e causar uma avaria ou um incêndio.
- É normal ouvir um certo nível de ruído durante o funcionamento, devido à função de toque.
- Pare imediatamente o aparelho se sentir algum desconforto.
- Este aparelho não se destina ao autodiagnóstico ou ao autotratamento de doenças que devem ser tratadas por um terapeuta qualificado.
- Qualquer pessoa que tome medicação ou sofra de um problema de saúde deve consultar o seu médico antes de utilizar o aparelho. Não utilize este produto se não se sentir bem ou se estiver grávida.

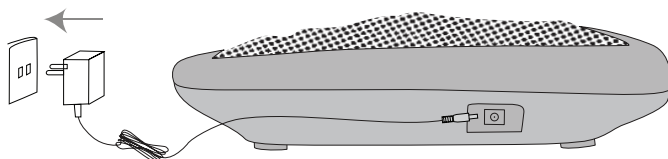
- Desligue SEMPRE a unidade da tomada elétrica imediatamente após o uso e antes da limpeza.
- NÃO tente alcançar uma unidade que caiu na água. Desligue-a imediatamente.
- O aparelho NUNCA deve ser deixado sem vigilância quando ligado. Desligue da tomada quando não estiver em utilização e antes de colocar ou retirar peças ou acessórios.
- É necessária uma supervisão rigorosa quando esta unidade for usada por crianças, inválidos ou deficientes físicos ou próximos deles.
- NÃO utilize no exterior.
- Use esta unidade apenas para o uso pretendido, conforme descrito neste manual. NÃO use acessórios não recomendados; especificamente, qualquer acessório não fornecido com a unidade.
- NÃO transporte esta unidade pelo cabo da alimentação nem use o cabo como pega.
- NUNCA opere esta unidade se ela tiver um cabo ou ficha danificado, se não estiver a funcionar corretamente, se tiver caído ou estiver danificada ou se tiver caído na água.
- Mantenha o cabo longe de superfícies aquecidas.
- NUNCA bloqueie as aberturas de ar da unidade, nem a coloque numa superfície macia, como uma cama ou um sofá, onde as aberturas de ar possam ser bloqueadas. Mantenha a abertura de ar livre de cotão, cabelos, etc.
- NÃO utilize onde estão a ser usados produtos de aerossol (spray) ou onde está a ser administrado oxigénio.
- NÃO utilize sob um cobertor ou almofada. Pode ocorrer um aquecimento excessivo e causar incêndio, eletrocussão ou ferimentos à pessoa.
- Para desligar, prima o botão ligar/desligar e retire a ficha da tomada.
- Utilize cuidadosamente a superfície aquecida. Pode causar queimaduras graves. NÃO utilize em áreas da pele insensíveis ou em caso de má circulação. O uso não acompanhado de dispositivos aquecidos por crianças ou pessoas incapacitadas pode ser perigoso.
- Este produto não se destina a uso médico. Destina-se apenas a proporcionar uma massagem relaxante.
- Consulte o seu médico antes de usar este produto, se:
 - está grávida,
 - tem um pacemaker,
 - tem alguns problemas de saúde.
- Não recomendado para diabéticos.
- NUNCA deixe a unidade sem vigilância, especialmente na presença de crianças.
- NUNCA cubra o aparelho quando estiver em funcionamento.
- NÃO utilize este produto durante mais de 15 minutos de cada vez.
- Uma utilização prolongada do produto pode levar ao aquecimento excessivo do produto e a uma vida útil mais curta. Se tal ocorrer, interrompa a utilização e deixe o aparelho arrefecer antes do funcionamento.
- NUNCA use este produto diretamente em áreas inchadas ou inflamadas ou erupções cutâneas.
- NÃO use este produto como substituto de um atendimento médico.
- NÃO use este produto antes de dormir, a massagem tem um efeito estimulante e pode retardar o sono.
- NUNCA utilize este produto quando estiver na cama.
- Este produto NUNCA deve ser usado por indivíduos que sofram de qualquer doença física que limite a capacidade do utilizador de operar os comandos.
- Esta unidade não deve ser usada por crianças ou inválidos sem a supervisão de um adulto.
- Este aparelho não se destina a ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a não ser tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho da parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas, para se certificar de que não brincam com o aparelho.
- Se o cabo da alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de manutenção ou por uma pessoa igualmente qualificada para evitar riscos.

- Se o aparelho for utilizado durante um período prolongado, os comandos devem ser ajustados à regulação recomendada para uma utilização contínua.
- Não utilize se estiver molhado.

O fabricante não se responsabiliza por qualquer dano provocado pela utilização indevida.

FUNCIONAMENTO

1. Coloque o produto sobre uma superfície plana e uniforme.
2. Ligue o cabo adaptador à porta correspondente no Massajador de Pés.
3. Ligue o adaptador a uma tomada.



4. Ligue o aparelho utilizando o painel de controlo de funcionamento:

	<p>Botão da energia</p>
	<p>Premir 1 vez: ligue o massajador no modo automático, o indicador luminoso do botão fica amarelo. Premir 2 vezes: mude para rotação no sentido dos ponteiros do relógio; o indicador fica verde. Premir 3 vezes: mude para rotação no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio; o indicador fica vermelho. Premir 4 vezes: desligue o massajador.</p>
	<p>Botão de velocidade</p>
	<p>Premir 1 vez: Reduz a velocidade; o indicador fica verde. Premir 2 vezes: Velocidade média; o indicador fica amarelo. Premir 3 vezes: Velocidade alta; o indicador fica vermelho.</p>
	<p>Botão de calor</p>
	<p>Premir 1 vez: Nível alto, indicador fica vermelho de destaque. Premir 2 vezes: Nível baixo, indicador fica vermelho com fraca luminosidade.</p>

NOTA

Tempo de desligamento automático:

O Massajador de Pés de Reflexologia está equipado com uma função de desligamento automático. O aparelho desliga automaticamente cerca de 15 minutos após a utilização inicial.

Não opere durante mais de 15 minutos continuamente. É aconselhável desligar o massajador e deixá-lo arrefecer durante 30 minutos antes de voltar a utilizar. Isto prolongará a vida útil do produto.

CUIDADO E MANUTENÇÃO

Instruções de cuidado

Antes de limpar, certifique-se de que a alimentação está desligada e que a ficha foi retirada da tomada.

1. Utilize um pano macio para limpar a superfície do produto e o painel de controlo.
2. Utilize um pedaço de pano que tenha sido embebido com agentes de limpeza para limpar a unidade principal do Massajador de Pés e, em seguida, use um pedaço de pano seco e macio para limpá-lo.

Precauções:

- É proibido mergulhar todo o produto em água ou outro líquido durante a limpeza.
- Não puxe a ficha da alimentação com as mãos húmidas.
- Não utilize produtos de limpeza aquosos, não pulverize a água ou outros líquidos para o interior do produto.
- Não utilize agentes de limpeza corrosivos para limpar o Massajador de Pés, caso contrário, a cor do revestimento pode desaparecer ou o Massajador de Pés pode rachar ou desgastar-se.
- Não passe a ferro o revestimento
- Se o produto se molhar, deixe-o secar naturalmente e completamente.

Cobertura removível e lavável:

1. Retire a cobertura da unidade
2. Lave a cobertura na máquina ou à mão.
3. Deixe secar ao ar

Armazenamento

- Certifique-se de que a alimentação está desligada e que a ficha foi retirada da tomada.
- Varra o pó. Mantenha o Massajador de Pés limpo e afastado de lugares húmidos.
- Guarde o Massajador de Pés num local fresco e seco, fora do alcance das crianças.
- Evite o contacto com arestas afiadas ou objetos pontiagudos que possam cortar ou perfurar a cobertura do Massajador de Pés.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Adaptador: entrada: AC 100-240V -50/60Hz, saída: DC 12V 2000mA.
- Potência nominal: 24W

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possíveis causas	Solução
O dispositivo desliga repentinamente	O dispositivo está em uso há 15 minutos. A função de desligamento automático está ativada.	Deixe a unidade descansar por 15 minutos e pressione o botão Ligar/Desligar novamente.
	A função de proteção contra superaquecimento está ativada. O dispositivo é desligado para sua segurança.	Deixe a unidade descansar por 15 a 30 minutos antes de reiniciar.
O dispositivo falha ao iniciar	Verifique se o dispositivo foi usado por mais de 15 minutos.	Deixe o dispositivo descansar por 15 minutos antes de continuar. O dispositivo pode precisar de mais tempo para arrefecer em ambientes mais quentes.
	A bateria está fraca.	Carregue a unidade.
	O dispositivo não está conectado corretamente.	Verifique se o adaptador está ligado corretamente à tomada e se a saída do adaptador está ligada ao fio de entrada de energia do dispositivo.
Movimento brusco dos nodos de massagem/vibrações do dispositivo	Pode ter sido aplicada pressão excessiva no dispositivo.	Reduza a carga e tente novamente.

Nature & Découvertes
11 rue des Etangs Gobert
78000 Versailles (France)
www.natureetdecouvertes.com
N°service client : +33(O)1 8377 0000



Conforme aux normes européennes.
Compliant with European standards.
Entspricht europäischen Normen.
Conforme con las normas europeas.
Em conformidade com as normas europeias.



Ce produit est destiné pour un usage en intérieur uniquement.
This product is intended for indoor use only.
Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
Este producto está previsto para un uso exclusivo en interiores.
Este produto destina-se apenas a ser utilizado no interior.



Ce produit doit être collecté par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique.
This product must be collected by a specialist service and must not be disposed of with household waste.
Dieses Produkt ist als Abfall einer gesonderten Verwertung zuzuführen und darf nicht über den regulären Hausmüll entsorgt werden.
Este producto debe ser recolectado por un sector específico y no debe ser lanzado en un contenedor convencional.
Este produto deve ser coletado por um setor específico e não deve ser jogado em um recipiente convencional.

